



hh simonsen®



MIDI
DRYER MAXX

INDEX / INDHOLD EN-DK-ES-DE-IT-SE-NO

Midi Dryer Maxx
Safety Instructions
Warranty



MIDI
DRYER
MAXX



ON / OFF

3 heat settings

High-performance
BLDC motor

Weight without
cable is 255 grams

MIDI DRYER MAXX



UK > Meet the Midi Dryer Maxx – a compact yet powerful hair dryer developed by the professional hairdressers behind HH Simonsen.

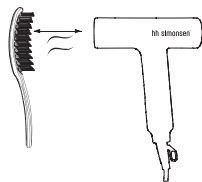
Designed for efficient everyday styling, this lightweight dryer combines strong airflow with an ergonomic design for comfortable, controlled drying. Despite its compact size, the high-performance BLDC motor delivers powerful and stable airflow for smooth, professional results.

Advanced temperature control with a glass sensor keeps the heat stable with a maximum of 90°C, helping to protect the hair while ensuring fast drying.

With multiple speed and heat settings, a self-cleaning program and a flexible 2-metre cord, the Midi Dryer Maxx is designed to make styling easier – whether at home, at the gym or on the go. Compact. Powerful. Professional performance wherever life takes you.

ATTENTION

Brush bristles and the hair dryer may be damaged by excessively close contact.



EN - SAFETY INSTRUCTIONS

Thank you for choosing this HH Simonsen® product.

Introducing the Midi Dryer Maxx – where compact design meets powerful engineering. Developed by the professional hairdressers behind HH Simonsen, this lightweight dryer combines advanced airflow technology with a sleek, minimalist form.

Designed for efficient drying and everyday styling, the Midi Dryer Maxx delivers powerful airflow in a compact format that fits naturally into modern lifestyles. The ergonomic design ensures comfortable handling and balanced control, while the refined airflow system allows you to achieve smooth, professional results with ease.

Suitable for all hair lengths and hair types, the Midi Dryer Maxx is engineered to make daily styling faster, easier and more controlled – whether at home, at the gym or while travelling.

Elevate your daily routine with the Midi Dryer

Maxx – a compact yet powerful styling tool created to deliver professional performance wherever life takes you.

Product information

Midi Dryer Maxx features multiple speed and temperature settings, allowing you to adjust airflow and heat precisely to suit your hair type and styling needs. The high-performance BLDC motor delivers strong, stable airflow while maintaining a lightweight and compact design.

The motor is supported by precision Japanese ball bearings, ensuring durability, smooth operation and a refined acoustic profile during use.

To help protect the hair, the dryer is equipped with an advanced glass temperature sensor that continuously monitors heat output. This intelligent control system maintains a stable airflow temperature with a maximum of 90°C, supporting efficient drying while helping reduce unnecessary heat exposure.

An integrated digital control chip optimizes airflow performance and motor efficiency, contributing to

consistent results and extended product longevity. For easy maintenance, the dryer also includes a built-in self-cleaning program, designed to help keep the internal airflow system free from dust and particles.

Finally, the 2-metre soft round power cord provides flexibility and freedom of movement, allowing comfortable styling even when the power outlet is positioned away from the mirror.

Safety

CAUTION: PLEASE READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE. MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS MUST BE FOLLOWED CORRECTLY TO ENSURE THE SAFEST USE OF THIS DEVICE.

Safety tips:

1. Keep the packaging (bags, boxes etc.) away from children. They may be hazardous if they play with them.
2. Plug in this appliance, ensuring that the main

- voltage is the same as that indicated on the unit.
3. NEVER touch the unit with wet or damp hands or feet.
 4. PREVENT the unit from encountering water or other liquid. Do not use this appliance near baths, showers, sinks or any other object containing water.
 5. If the unit accidentally falls into water or any other liquid, DO NOT ATTEMPT TO PICK IT UP, immediately unplug it first.
 6. Do not use extension cords in rooms with baths or showers.
 7. If the device falls, check it before using it. It must be checked by qualified staff or by official after-sales service.
 8. When the dryer is used in a bathroom, unplug after use as the proximity to water presents danger even when the dryer is off.
 9. Do not pull the cord to unplug the appliance.
 10. Do not wrap the cord around the appliance.
 11. Never operate this appliance if the cord is damaged or if it is not working properly. Return the device to the manufacturer or to a delegated customer service representative.
 12. This appliance is not intended for use by people with physical, sensory or mental disabilities (including children), or by people who lack experience or knowledge, unless under the supervision or have received instruction on how to use the appliance by a person responsible for their wellbeing. Children should be supervised to avoid playing with the appliance.
 13. To avoid overheating, do not leave the appliance plugged in. Always switch off the unit after using it by unplugging it.
 14. Do not use sprays (hairspray) near the styler while it is in use.
 15. Do not leave while the appliance is still in operation.
 16. To avoid burning, keep the hot parts of the appliance away from heat sensitive surfaces and skin.
 17. Do not cover the dryer with towels or other objects while in use or still hot.
 18. NEVER store the appliance while still hot or plugged.
 19. ALWAYS prevent the cable from entering contact with hot parts of the unit, even when it is unplugged.
 20. Do not obstruct the air intake. Check regularly that it is clean and free of hair.
 21. For additional protection, we recommend installing a residual current device (RCD) with a rated operating fault current not exceeding 30 mA in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
 22. WARNING: If the device is used in a way not specified by the manufacturer, safety may be compromised.

WARNING: Do not use this device near baths, showers, sinks or any other object containing water.



EN - SAFETY INSTRUCTIONS

Technical Data:

Voltage: 220-240V

Frequency: 50-60 Hz

Power: 1300 W

Air Speed: 17 m/s

Sound level: ≤ 80 DBA

Weight: 255 g.

Advanced Heat & Styling Control:

- Three speed settings
- Three heat settings:
 - o Blue: Cool air
 - o Red: High temperature (90°C)
 - o Yellow: Medium temperature (70°C)
- All temperatures have a tolerance of $\pm 10^\circ\text{C}$.

Instructions:

1. Plug the appliance into a suitable power supply.
2. Press and hold the On/Off button for 2 seconds to turn on the dryer.
3. Press the temperature button to select the desired heat setting.
4. Press the speed button to select the desired

speed setting.

5. Do not block the air inlet while using the dryer.
6. Press and hold the On/Off button for 2 seconds to turn off the dryer.

Reverse clean function:

When the Midi Dryer Maxx has been used for a total of 6 hours, it will automatically switch to the lowest speed and lowest heat setting. The settings cannot be changed until the reverse airflow cleaning program has been completed.

To activate the reverse airflow cleaning function, follow the steps below:

1. Turn off the dryer
2. Turn the rear filter to the left and remove it
3. Clean both the inside and outside of the rear filter
4. Clean the inner filter attached to the dryer
5. Press and hold the speed button for 3 seconds
6. The reverse airflow function will start and run for 10 seconds
7. Once cleaning is complete, the dryer is ready for another 6 hours of use

You can also start the reverse airflow cleaning

function at any time. To do so, follow the same steps as described above.

Maintenance

Your appliance is virtually maintenance free. No lubrication is needed. Keep heated surfaces clean and free of dust, dirt, and hair spray. If filter cleaning or exterior cleaning becomes necessary, disconnect the appliance from the power source. For exterior cleaning, use the included brush. If the cord becomes twisted, untwist prior to use. For filter cleaning, please follow these instructions below. Electrical converters CANNOT be used.

Disposal

The symbol on the product or on the packaging indicated that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed correctly, you will prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Warranty:

Note: The dryer may change its color gradually on the plastic surface due to heat exposure. The warranty does not cover these changes. If problems or defects occur, contact the place of purchase. Remember to bring your receipt.
We warrant products against defects in materials

and workmanship for one (1) year from original purchase date. If you cannot prove original purchase date, the warranty period runs one (1) year from date of product manufacture.
This warranty does not cover normal wear and tears such as shortages in the power supply cord.

The warranty will be voided if the following occurs:

- Failure due to improper use.
- Scratched, damaged or cracked handle, house or nozzle due to misuse or abuse such as dropping.
- Use of wrong voltage supply.
- Neglect of safety precautions or lack of proper cleaning and maintenance of the air filters.
- Tampering such as repair or attempted repair by unauthorized person or use of unauthorized attachments.

For more information about the warranty, please visit hhsimonsen.com

WEEE:

WEEE is short for 'Waste from Electrical and Electronic Equipment' and is used across the EU as a common designation for such waste.



DK - SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Tak fordi du har valgt dette HH Simonsen-produkt®

Introduktion af Midi Dryer Maxx – hvor kompakt design møder kraftfuld teknologi. Udviklet af de professionelle frisører bag HH Simonsen kombinerer denne lette hårtørrer avanceret luftstrømsteknologi med et slankt, minimalistisk design.

Midi Dryer Maxx er designet til effektiv tørring og daglig styling og leverer kraftfuld luftstrøm i et kompakt format, der passer naturligt ind i en moderne livsstil. Det ergonomiske design sikrer behagelig håndtering og balanceret kontrol, mens det raffinerede luftstrømssystem gør det nemt at opnå glatte, professionelle resultater. Velegnet til alle hårtyper og længder, er Midi Dryer Maxx udviklet til at gøre daglig styling hurtigere, lettere og mere kontrolleret – uanset om du er hjemme, i fitnesscentret eller på rejse.

Løft din daglige rutine med Midi Dryer Maxx – et kompakt, men kraftfuldt stylingværktøj, der leverer professionel ydeevne, hvor end livet bringer dig.

Produktinformation

Midi Dryer Maxx har flere hastigheds- og temperaturindstillinger, så du præcist kan tilpasse luftstrøm og varme til din hårtype og stylingbehov.

- Den højtydende BLDC-motor leverer stærk, stabil luftstrøm samtidig med, at designet forbliver let og kompakt.
- Motoren understøttes af præcisionskuglelejer fra Japan, hvilket sikrer holdbarhed, jævn drift og et raffineret lydniveau under brug.
- For at beskytte håret er hårtøreren udstyret med en avanceret glastempersensor, der kontinuerligt overvåger varmeudgangen. Dette intelligente system opretholder en stabil lufttemperatur med maksimalt 90°C og sikrer effektiv tørring, samtidig med at unødigt varmeeksponering reduceres.
- En integreret digital kontrolchip optimerer luftstrøm og motoreffektivitet, hvilket bidrager til konsistente resultater og forlænget produktlevetid.
- For nem vedligeholdelse inkluderer hårtøreren et indbygget selv-rensende program, der

hjælper med at holde det interne luftsysteem fri for støv og partikler.

- Den 2 meter lange, bløde runde ledning giver fleksibilitet og bevægelsesfrihed, så du kan style komfortabelt, selv når stikkontakten er placeret væk fra spejlet.

Sikkerhed

**ADVARSEL: LÆS INSTRUKTIONERNE
OMHYGGELIGT FØR BRUG.
PRODUCENTENS INSTRUKTIONER
SKAL FØLGES FOR KORREKT OG
SIKKER BRUG.**

Sikkerhedstips:

1. Hold emballage (poser, kasser mv.) væk fra børn, da det kan være farligt at lege med.
2. Tilslut apparatet til korrekt spænding som angivet på enheden.
3. Rør aldrig enheden med våde eller fugtige hænder eller fødder.
4. Hold apparatet væk fra vand og andre væsker.

Brug det ikke nær bad, bruser, håndvask eller andre vandfyldte genstande.

5. Hvis enheden utilsigtet falder i vand, må den ikke tages op, før den er koblet fra strømmen.
6. Brug ikke forlængerledninger i badeværelser.
7. Hvis enheden falder, skal den kontrolleres af kvalificeret personale eller autoriseret service, før brug.
8. Når hårtørreteren bruges i et badeværelse, skal den altid kobles fra efter brug, da nærhed til vand udgør en risiko, selv når enheden er slukket.
9. Træk ikke i ledningen for at tage stikket ud.
10. Vikl aldrig ledningen rundt om apparatet.
11. Brug aldrig apparatet, hvis ledningen er beskadiget – returner det til producent eller autoriseret service.
12. Apparatet er ikke beregnet til brug af personer med fysiske, sensoriske eller mentale handicap (inkl. børn), medmindre de overvåges eller instrueres af en ansvarlig person.
13. Efterlad ikke apparatet tilsluttet for at undgå overophedning – kobl det altid fra efter brug.
14. Brug ikke hårspray i nærheden af apparatet

under drift.

15. Forlad ikke apparatet mens det er i brug.
16. Undgå forbrændinger – hold de varme dele væk fra hud og varmefølsomme overflader.
17. Dæk ikke hårtørreteren med håndklæder eller andre genstande under brug eller mens den stadig er varm.
18. Opbevar aldrig apparatet varmt eller tilsluttet.
19. Sørg altid for, at ledningen ikke kommer i kontakt med varme dele, selv når apparatet er slukket.
20. Bloker ikke luftindtaget – hold det rent og fri for hår.
21. For ekstra beskyttelse anbefales installation af fejlstrømsafbryder (RCD) med maks. 30 mA i badeværelsesstrømmen.
22. Brug af apparatet på andre måder end angivet af producenten kan kompromittere sikkerheden.

ADVARSEL: Brug ikke dette apparat nær badekar, bruser, vask eller andre genstande med vand.



Tekniske data:

- Spænding: 220–240 V
- Frekvens: 50–60 Hz
- Effekt: 1300 W
- Luftstrøm: 17 m/s
- Lydniveau: ≤ 80 dBA
- Vægt: 255 g.

Avanceret varme- og stylingkontrol:

- Tre hastighedsindstillinger
- Tre varmeindstillinger:
 - o Blå: Kold luft
 - o Rød: Høj temperatur (90°C)
 - o Gul: Medium temperatur (70°C)
- Alle temperaturer har en tolerance på ±10°C

Brugsanvisning

1. Tilslut apparatet til en passende strømkilde.
2. Tryk og hold On/Off-knappen i 2 sekunder for at tænde.
3. Vælg ønsket varmeindstilling med temperatur-knappen.
4. Vælg ønsket hastighed med hastighedsknappen.

DK - SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

5. Bloker ikke luftindtaget under brug.
6. Tryk og hold On/Off-knappen i 2 sekunder for at slukke.

Reverse Clean-funktion

Når Midi Dryer Maxx har været i brug i 6 timer, skifter den automatisk til laveste hastighed og laveste varmeindstilling. Indstillingerne kan ikke ændres, før det omvendte luftstrøms-rengøringsprogram er gennemført.

Sådan aktiveres reverse airflow-funktionen:

1. Sluk for hårtøreren
2. Drej bagfilteret mod venstre og fjern det
3. Rens både inderside og yderside af bagfilteret
4. Rens indersiden af det indvendige filter
5. Tryk og hold hastighedsknappen i 3 sekunder
6. Reverse airflow starter og kører i 10 sekunder
7. Efter rengøring er hårtøreren klar til yderligere 6 timers brug

Funktionen kan også startes når som helst ved at følge de samme trin.

Vedligeholdelse

Apparatet kræver næsten ingen vedligeholdelse – ingen smøring nødvendig. Hold varme overflader rene og fri for støv, snavs og hårspray. Ved rengøring af filter eller ydre overflade, kobl altid fra strømmen. Brug den medfølgende børste til ydre rengøring. Elektriske omformere må ikke anvendes.

Bortskaffelse

Produktets symbol angiver, at det ikke må bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald. Det skal afleveres til et genbrugscenter for elektronikaffald. Korrekt bortskaffelse beskytter miljøet og menneskers sundhed. Kontakt din kommune eller forhandler for yderligere information.

Garanti

Bemærk: Hårtørerens plastoverflade kan gradvist ændre farve ved varmeeksponering – dette dækkes ikke af garantien.

Vi yder 1 års garanti mod materiale- og fabriktionsfejl fra købsdato. Kan købsdatoen

ikke dokumenteres, gælder garantien 1 år fra produktionsdato. Normalt slid, skader på ledning eller forkert brug dækkes ikke. Garantien bortfalder ved:

- Forkert brug
- Ridser, skader eller brud pga. tab eller misbrug
- Brug af forkert spænding
- Manglende rengøring eller vedligeholdelse af filtre
- Uautoriserede reparationer eller brug af ikke-godkendte tilbehør

For yderligere garanti-information, se www.hhsimonsen.com

WEEE

WEEE står for "Waste from Electrical and Electronic Equipment" og bruges EU-dækkende som betegnelse for elektrisk affald.



ES - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Gracias por elegir los productos de HH Simonsen®.

Presentamos el Midi Dryer Maxx – donde el diseño compacto se encuentra con la ingeniería potente. Desarrollado por los peluqueros profesionales detrás de HH Simonsen, este secador ligero combina tecnología avanzada de flujo de aire con un diseño elegante y minimalista.

Diseñado para un secado eficiente y un peinado diario, el Midi Dryer Maxx ofrece un flujo de aire potente en un formato compacto que se adapta naturalmente a los estilos de vida modernos. Su diseño ergonómico garantiza un manejo cómodo y control equilibrado, mientras que el sistema de flujo de aire refinado permite lograr resultados suaves y profesionales con facilidad.

Apto para todo tipo y largo de cabello, el Midi Dryer Maxx está diseñado para que el peinado diario sea más rápido, fácil y controlado, ya sea en casa, en el gimnasio o de viaje.

Eleva tu rutina diaria con el Midi Dryer Maxx – una

herramienta de peinado compacta pero potente, creada para ofrecer rendimiento profesional dondequiera que la vida te lleve.

Información del producto

El Midi Dryer Maxx cuenta con múltiples ajustes de velocidad y temperatura, lo que permite ajustar el flujo de aire y el calor de manera precisa según tu tipo de cabello y necesidades de peinado.

- El motor BLDC de alto rendimiento ofrece un flujo de aire fuerte y estable manteniendo un diseño ligero y compacto.
- El motor está soportado por rodamientos de bolas de precisión japoneses, asegurando durabilidad, funcionamiento suave y un perfil acústico refinado durante su uso.
- Para proteger el cabello, el secador está equipado con un sensor de temperatura de vidrio avanzado que monitorea continuamente la salida de calor. Este sistema de control inteligente mantiene una temperatura de flujo de aire estable con un máximo de 90°C,

apoyando un secado eficiente mientras ayuda a reducir la exposición innecesaria al calor.

- Un chip de control digital integrado optimiza el rendimiento del flujo de aire y la eficiencia del motor, contribuyendo a resultados consistentes y mayor vida útil del producto.
- Para facilitar el mantenimiento, el secador incluye un programa de autolimpieza incorporado, diseñado para mantener el sistema de flujo de aire interno libre de polvo y partículas.
- Finalmente, el cable de alimentación redondo y suave de 2 metros proporciona flexibilidad y libertad de movimiento, permitiendo un peinado cómodo incluso si el enchufe está alejado del espejo.

Seguridad

ADVERTENCIA: LEA LAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE ANTES DE USAR. LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE DEBEN SEGUIRSE CORRECTAMENTE PARA GARANTIZAR EL USO MÁS SEGURO DEL DISPOSITIVO.

Consejos de seguridad:

1. Mantenga el embalaje (bolsas, cajas, etc.) fuera del alcance de los niños. Puede ser peligroso si juegan con él.
2. Conecte el aparato asegurándose de que el voltaje coincida con el indicado en la unidad.
3. NUNCA toque la unidad con manos o pies húmedos.
4. EVITE que el aparato entre en contacto con agua u otros líquidos. No use este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros objetos que contengan agua.
5. Si el aparato cae accidentalmente en agua u otro líquido, NO INTENTE RECUPERARLO; primero desenchúfelo.
6. No use cables de extensión en baños o duchas.
7. Si el aparato se cae, debe ser revisado por personal cualificado o servicio técnico autorizado antes de usar.
8. Cuando se use en un baño, desenchufe el aparato después del uso, ya que la proximidad al agua representa un peligro incluso apagado.
9. No tire del cable para desenchufar el aparato.
10. No enrolle el cable alrededor del aparato.
11. Nunca opere el aparato si el cable está dañado o no funciona correctamente. Devuélvalo al fabricante o al servicio autorizado.
12. Este aparato no está diseñado para ser usado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales (incluidos niños), o personas sin experiencia, salvo que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones por alguien responsable.
13. Para evitar sobrecalentamiento, no deje el aparato enchufado. Apáguelo siempre después de usarlo desenchufándolo.
14. No use sprays (laca) cerca del secador mientras esté en funcionamiento.
15. No deje el aparato en funcionamiento sin supervisión.
16. Para evitar quemaduras, mantenga las partes calientes alejadas de superficies sensibles al calor y de la piel.
17. No cubra el secador con toallas u otros objetos mientras esté en uso o caliente.
18. NUNCA guarde el aparato caliente o enchufado.
19. Siempre evite que el cable toque las partes calientes del aparato, incluso desconectado.
20. No obstruya la entrada de aire; verifíquelo regularmente y manténgala limpia y libre de cabello.
21. Para protección adicional, se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con corriente de fallo máxima de 30 mA en el circuito eléctrico del baño. Consulte a su instalador.
22. ADVERTENCIA: Si el dispositivo se usa de manera no especificada por el fabricante, la seguridad puede verse comprometida.

ADVERTENCIA: No use este dispositivo cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros objetos que contengan agua.



ES - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Datos técnicos:

- Voltaje: 220–240 V
- Frecuencia: 50–60 Hz
- Potencia: 1300 W
- Velocidad del aire: 17 m/s
- Nivel de ruido: ≤ 80 dBA
- Peso: 255 g

Control avanzado de calor y peinado:

- Tres niveles de velocidad
- Tres niveles de temperatura:
 - o Azul: Aire frío
 - o Rojo: Alta temperatura (90°C)
 - o Amarillo: Temperatura media (70°C)
- Todas las temperaturas tienen una tolerancia de $\pm 10^{\circ}\text{C}$

Instrucciones de uso

1. Conecte el aparato a una fuente de alimentación adecuada.
2. Mantenga presionado el botón On/Off durante 2 segundos para encenderlo.
3. Seleccione la temperatura deseada con el botón

de temperatura.

4. Seleccione la velocidad deseada con el botón de velocidad.
5. No bloquee la entrada de aire mientras use el secador.
6. Mantenga presionado el botón On/Off durante 2 segundos para apagarlo.

Función de limpieza inversa

Cuando el Midi Dryer Maxx haya sido utilizado durante un total de 6 horas, cambiará automáticamente a la velocidad más baja y al nivel de calor más bajo. Los ajustes no se podrán modificar hasta que se haya completado el programa de limpieza con flujo de aire inverso.

Para activar la función de flujo de aire inverso:

1. Apague el secador
2. Gire el filtro trasero hacia la izquierda y retírelo
3. Limpie el interior y exterior del filtro trasero
4. Limpie el filtro interno del secador
5. Mantenga presionado el botón de velocidad durante 3 segundos

6. La función de flujo de aire inverso se activará durante 10 segundos
 7. Tras la limpieza, el secador estará listo para otras 6 horas de uso
- La función también puede activarse en cualquier momento siguiendo los mismos pasos.

Mantenimiento

El aparato prácticamente no requiere mantenimiento y no necesita lubricación. Mantenga las superficies calientes limpias y libres de polvo, suciedad o laca. Para limpiar filtros o exterior, desconecte siempre el aparato. Use el cepillo incluido para limpiar el exterior. No se pueden usar convertidores eléctricos.

Eliminación

El símbolo en el producto o embalaje indica que no debe tratarse como residuo doméstico. Debe entregarse en un punto de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Esto previene daños al medio ambiente y la salud. Consulte con su municipio o la tienda donde adquirió el producto para más información.

Garantía

Nota: La superficie de plástico puede cambiar de color por exposición al calor; esto no está cubierto por la garantía.

Garantizamos el producto contra defectos de materiales y fabricación durante un (1) año desde la fecha de compra. Si no puede demostrar la fecha de compra, la garantía será de un (1) año desde la fecha de fabricación. No cubre desgaste normal ni daños en el cable de alimentación.

La garantía quedará anulada si ocurre:

- Uso indebido
- Arañazos, daños o roturas por caída o mal uso
- Uso de voltaje incorrecto
- Falta de limpieza o mantenimiento de los filtros
- Reparaciones no autorizadas o uso de accesorios no aprobados

Para más información sobre la garantía, visite www.hhsimonsen.com

WEEE

WEEE significa "Waste from Electrical and Electronic Equipment" y se usa en toda la UE para designar residuos electrónicos.



DE - SICHERHEITSHINWEISE

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt von HH Simonsen® entschieden haben.

Lernen Sie den Midi Dryer Maxx kennen – wo kompaktes Design auf leistungsstarke Technik trifft. Entwickelt von den professionellen Friseuren hinter HH Simonsen, kombiniert dieser leichte Haartrockner fortschrittliche Luftstromtechnologie mit einer eleganten, minimalistischen Form.

Der Midi Dryer Maxx wurde für effizientes Trocknen und tägliches Styling entwickelt und bietet kraftvollen Luftstrom in einem kompakten Format, das sich nahtlos in moderne Lebensstile einfügt. Das ergonomische Design sorgt für komfortable Handhabung und ausgewogene Kontrolle, während das optimierte Luftstromsystem mühelos glatte, professionelle Ergebnisse ermöglicht.

Geeignet für alle Haarlängen und Haartypen, wurde der Midi Dryer Maxx entwickelt, um das tägliche Styling schneller, einfacher und kontrollierter zu

machen – ob zu Hause, im Fitnessstudio oder auf Reisen.

Erweitern Sie Ihre tägliche Routine mit dem Midi Dryer Maxx – einem kompakten, aber leistungsstarken Styling-Tool für professionelle Ergebnisse, egal wo Sie sind.

Produktinformationen

Der Midi Dryer Maxx verfügt über mehrere Geschwindigkeits- und Temperatureinstellungen, sodass Sie Luftstrom und Hitze präzise an Ihren Haartyp und Ihre Stylingbedürfnisse anpassen können. Der leistungsstarke BLDC-Motor sorgt für einen starken, stabilen Luftstrom bei gleichzeitig leichtem und kompaktem Design. Der Motor ist mit präzisen japanischen Kugellagern ausgestattet, die für Langlebigkeit, einen ruhigen Betrieb und ein angenehmes Geräuschprofil sorgen. Zum Schutz der Haare ist der Haartrockner mit einem fortschrittlichen Glastemperatursensor ausgestattet, der die Wärme kontinuierlich überwacht. Dieses intelligente System hält die

Lufttemperatur stabil bei maximal 90 °C und unterstützt effizientes Trocknen bei reduzierter Hitzebelastung.

Ein integrierter digitaler Steuerchip optimiert die Luftstromleistung und Motoreffizienz und trägt zu gleichbleibenden Ergebnissen und einer langen Lebensdauer bei.

Für eine einfache Wartung verfügt das Gerät über ein integriertes Selbstreinigungsprogramm, das das interne Luftsystem frei von Staub und Partikeln hält. Das 2 Meter lange, weiche Rundkabel sorgt für Flexibilität und Bewegungsfreiheit beim Styling.

Sicherheit

ACHTUNG: BITTE LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN VOR DER VERWENDUNG SORGFÄLTIG DURCH. DIE ANWEISUNGEN DES HERSTELLERS MÜSSEN GENAU BEFOLGT WERDEN, UM EINEN SICHEREN GEBRAUCH ZU GEWÄHRLEISTEN.

Sicherheitshinweise:

1. Halten Sie Verpackungsmaterial von Kindern fern.
2. Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmt.
3. Gerät niemals mit nassen Händen oder Füßen berühren.
4. Kontakt mit Wasser vermeiden. Nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen oder Waschbecken verwenden.
5. Fällt das Gerät ins Wasser: NICHT herausnehmen, zuerst den Stecker ziehen.
6. Keine Verlängerungskabel in Badezimmern verwenden.
7. Gerät nach einem Sturz von Fachpersonal prüfen lassen.
8. Nach Gebrauch im Badezimmer immer den Stecker ziehen.
9. Nicht am Kabel ziehen, um den Stecker zu entfernen.
10. Kabel nicht um das Gerät wickeln.
11. Gerät nicht verwenden, wenn Kabel beschädigt ist.
12. Nicht geeignet für Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten ohne Aufsicht.

13. Gerät nach Gebrauch immer ausschalten und vom Strom trennen.
14. Keine Sprays während der Nutzung verwenden.
15. Gerät nie unbeaufsichtigt lassen.
16. Heiße Teile von Haut und empfindlichen Oberflächen fernhalten.
17. Gerät nicht abdecken.
18. Gerät nicht heiß oder eingesteckt lagern.
19. Kabel von heißen Teilen fernhalten.
20. Lufteinlass nicht blockieren.
21. Installation eines FI-Schutzschalters (RCD) wird empfohlen.
22. WARNUNG: Unsachgemäße Verwendung kann die Sicherheit beeinträchtigen.



WARNUNG: Nicht in der Nähe von Wasser verwenden.

Technische Daten

- Spannung: 220–240 V
- Frequenz: 50–60 Hz
- Leistung: 1300 W
- Luftgeschwindigkeit: 17 m/s
- Geräuschpegel: ≤ 80 dBA
- Gewicht: 255 g

Erweiterte Steuerung

- Drei Geschwindigkeitsstufen
- Drei Temperaturstufen:
 - o Blau: Kaltluft
 - o Rot: Hohe Temperatur (90 °C)
 - o Gelb: Mittlere Temperatur (70 °C)
- Toleranz ±10 °C

Anleitung

1. Gerät anschließen
2. Ein-/Aus-Taste 2 Sekunden gedrückt halten
3. Temperatur wählen
4. Geschwindigkeit wählen
5. Lufteinlass nicht blockieren
6. Zum Ausschalten erneut 2 Sekunden drücken

DE - SICHERHEITSHINWEISE

Reverse-Clean-Funktion

Wenn der Midi Dryer Maxx insgesamt 6 Stunden verwendet wurde, wechselt er automatisch auf die niedrigste Geschwindigkeits- und Temperatureinstellung. Die Einstellungen können erst wieder geändert werden, nachdem das Reverse-Airflow-Reinigungsprogramm abgeschlossen wurde.

Um die Reverse-Airflow-Reinigungsfunktion zu aktivieren, befolgen Sie die folgenden Schritte:

1. Gerät ausschalten
 2. Hinteren Filter nach links drehen und entfernen
 3. Filter innen und außen reinigen
 4. Inneren Filter reinigen
 5. Geschwindigkeitstaste 3 Sekunden gedrückt halten
 6. Reinigungsfunktion läuft ca. 10 Sekunden
 7. Gerät ist wieder einsatzbereit
- Kann jederzeit manuell gestartet werden.

Wartung

Nahezu wartungsfrei. Gerät sauber halten. Vor Reinigung vom Strom trennen. Bürste verwenden. Kabel entwirren. Keine Spannungswandler verwenden.

Entsorgung

Nicht im Hausmüll entsorgen. Bei Sammelstellen für Elektrogeräte abgeben.

Garantie

1 Jahr Garantie auf Material- und Herstellungsfehler.

Nicht abgedeckt:

- Normale Abnutzung
- Falsche Verwendung
- Schäden durch Sturz
- Falsche Spannung
- Fehlende Wartung
- Unautorisierte Reparaturen

Kaufbeleg erforderlich.

Weitere Informationen: hhsimonsen.com

WEEE

WEEE steht für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (EU-Richtlinie).



IT - ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Grazie per aver scelto questo prodotto HH Simonsen®

Vi presentiamo il Midi Dryer Maxx – dove il design compatto incontra l'ingegneria potente. Sviluppato dai parrucchieri professionisti dietro HH Simonsen, questo asciugacapelli leggero combina tecnologia avanzata del flusso d'aria con una forma elegante e minimalista.

Progettato per un'asciugatura efficiente e per lo styling quotidiano, il Midi Dryer Maxx offre un flusso d'aria potente in un formato compatto che si integra naturalmente negli stili di vita moderni. Il design ergonomico assicura una presa confortevole e un controllo bilanciato, mentre il sistema di flusso d'aria raffinato permette di ottenere risultati lisci e professionali con facilità.

Adatto a tutte le lunghezze e tipi di capelli, il Midi Dryer Maxx è progettato per rendere lo styling quotidiano più veloce, semplice e controllato — sia a casa, in palestra o in viaggio.

Eleva la tua routine quotidiana con il Midi Dryer Maxx – uno strumento compatto ma potente, creato per offrire prestazioni professionali ovunque ti trovi.

Informazioni sul prodotto

Il Midi Dryer Maxx dispone di diverse impostazioni di velocità e temperatura, che consentono di regolare con precisione il flusso d'aria e il calore in base al tipo di capelli e alle esigenze di styling.

Il motore BLDC ad alte prestazioni garantisce un flusso d'aria forte e stabile, mantenendo il dispositivo leggero e compatto.

Il motore è supportato da cuscinetti a sfere giapponesi di precisione, che assicurano durata, funzionamento fluido e un profilo acustico raffinato durante l'uso.

Per proteggere i capelli, l'asciugacapelli è dotato di un avanzato sensore di temperatura in vetro che monitora costantemente l'uscita di calore. Questo sistema intelligente mantiene una temperatura stabile del flusso d'aria fino a un massimo di 90°C, supportando un'asciugatura efficiente e riducendo l'esposizione al calore inutile.

Un chip di controllo digitale integrato ottimizza le prestazioni del flusso d'aria e l'efficienza del motore, contribuendo a risultati costanti e a una maggiore durata del prodotto.

Per una facile manutenzione, l'asciugacapelli include anche un programma di auto-pulizia integrato, progettato per mantenere il sistema interno del flusso d'aria libero da polvere e particelle. Infine, il cavo di alimentazione rotondo e morbido di 2 metri offre flessibilità e libertà di movimento, permettendo uno styling comodo anche quando la presa è lontana dallo specchio.

Sicurezza

**ATTENZIONE: LEGGERE
ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA
DELL'USO. SEGUIRE CORRETTAMENTE
LE ISTRUZIONI DEL PRODUTTORE
PER GARANTIRE L'USO SICURO DEL
DISPOSITIVO.**

Consigli di sicurezza:

1. Tenere imballaggi (sacchetti, scatole, ecc.) lontano dalla portata dei bambini. Possono essere pericolosi se giocano con essi.
2. Collegare l'apparecchio assicurandosi che la tensione principale corrisponda a quella indicata

sull'unità.

3. NON toccare l'unità con mani o piedi bagnati o umidi.
4. Evitare il contatto dell'unità con acqua o altri liquidi. Non usare vicino a vasche, docce o lavandini.
5. Se l'unità cade in acqua o altri liquidi, NON tentare di raccoglierla, scollegarla immediatamente.
6. Non usare prolunghe in bagni o docce.
7. Se l'unità cade, controllarla prima dell'uso da personale qualificato o dal servizio post-vendita ufficiale.
8. Quando si usa il phon in bagno, scollegarlo dopo l'uso.
9. Non tirare il cavo per scollegare l'apparecchio.
10. Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio.
11. Non usare se il cavo è danneggiato o malfunzionante. Restituire al produttore o al servizio clienti autorizzato.
12. Non destinato a persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali (inclusi bambini) o a persone inesperte, salvo supervisione.
13. Per evitare surriscaldamenti, non lasciare l'apparecchio collegato. Spegnerlo sempre dopo l'uso.
14. Non usare spray (lacca) vicino al phon durante l'uso.
15. Non lasciare incustodito durante il funzionamento.
16. Tenere le parti calde lontano da superfici sensibili al calore e dalla pelle.
17. Non coprire il phon con asciugamani o altri oggetti durante l'uso o se ancora caldo.
18. NON conservare il phon caldo o collegato.
19. Evitare che il cavo entri in contatto con parti calde, anche se scollegato.
20. Non ostruire l'ingresso dell'aria. Controllare regolarmente che sia pulito e libero da capelli.
21. Si consiglia di installare un interruttore differenziale (RCD) con corrente nominale non superiore a 30 mA per la protezione aggiuntiva in bagno.
22. AVVISO: L'uso non conforme alle istruzioni può compromettere la sicurezza.



AVVISO:

Non usare vicino a vasche, docce o lavandini.

Dati tecnici

- Tensione: 220–240 V
- Frequenza: 50–60 Hz
- Potenza: 1300 W
- Velocità aria: 17 m/s
- Rumore: ≤ 80 dBA
- Peso: 255 g

Controllo avanzato di calore e styling

- Tre velocità
- Tre temperature:
 - o Blu: Aria fredda
 - o Rosso: Alta temperatura (90°C)
 - o Giallo: Temperatura media (70°C)
- Tutte le temperature ±10°C

IT - ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Istruzioni

1. Collegare l'apparecchio a una presa idonea.
2. Tenere premuto il pulsante On/Off per 2 secondi per accendere.
3. Premere il pulsante temperatura per selezionare il livello desiderato.
4. Premere il pulsante velocità per selezionare la velocità desiderata.
5. Non ostruire l'ingresso dell'aria.
6. Tenere premuto On/Off per 2 secondi per spegnere.

Funzione di pulizia inversa

Dopo 6 ore di utilizzo, il Midi Dryer Maxx passa automaticamente alla velocità e temperatura più basse. Le impostazioni non possono essere modificate fino al completamento del programma di pulizia a flusso d'aria inverso.

Per attivare la funzione:

1. Spegnerne il phon
2. Ruotare il filtro posteriore a sinistra e rimuoverlo
3. Pulire interno ed esterno del filtro posteriore
4. Pulire il filtro interno del phon

5. Tenere premuto il pulsante velocità per 3 secondi
 6. La funzione parte per 10 secondi
 7. Dopo la pulizia, il phon è pronto per altre 6 ore di utilizzo
- Può essere attivata in qualsiasi momento seguendo gli stessi passaggi.

Manutenzione

Quasi senza manutenzione. Non necessita lubrificazione. Tenere pulite le superfici calde da polvere, sporco e spray per capelli. Scollegare prima della pulizia. Usare la spazzola inclusa per esterni. Se il cavo è attorcigliato, districarlo prima dell'uso. Non usare convertitori elettrici.

Smaltimento

Il simbolo sul prodotto o confezione indica che non deve essere smaltito come rifiuto domestico. Consegnare ai punti di raccolta per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici.

Garanzia

Il phon può cambiare colore sulla plastica per il calore: non coperto da garanzia.

Garanzia di 1 anno su difetti di materiali e produzione. Necessario scontrino.

Non copre usura normale, danni al cavo, uso improprio, cadute, tensione sbagliata, mancata manutenzione, riparazioni non autorizzate.

Ulteriori informazioni: hhsimonsen.com

WEEE

WEEE = "Rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche" (EU).



SE - SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Tack för att du valt denna HH Simonsen® -produkt

Vi presenterar Midi Dryer Maxx – där kompakt design möter kraftfull ingenjörskonst. Utvecklad av de professionella frisörerna bakom HH Simonsen, kombinerar denna lätta hårtork avancerad luftflödesteknik med en stilren och minimalistisk form.

Midi Dryer Maxx är designad för effektiv torkning och daglig styling, och levererar kraftfullt luftflöde i ett kompakt format som passar naturligt in i moderna livsstilar. Den ergonomiska designen säkerställer bekväm hantering och balanserad kontroll, medan det finslipade luftflödessystemet gör det enkelt att uppnå släta och professionella resultat.

Lämplig för alla hårtyper och längder, är Midi Dryer Maxx konstruerad för att göra daglig styling snabbare, enklare och mer kontrollerad – hemma, på gymmet eller under resan.

Høj din dagliga rutin med Midi Dryer Maxx – ett kompakt men kraftfullt stylingverktyg skapat för professionell prestanda oavsett var livet tar dig.

Produktinformation

Midi Dryer Maxx har flera hastighets- och temperaturinställningar som gör att du kan justera luftflöde och värme exakt efter din hårtyp och stylingbehov.

Den högpresterande BLDC-motorn ger ett starkt och stabilt luftflöde samtidigt som den bibehåller en lätt och kompakt design.

Motorn stöds av precisionskullager från Japan som säkerställer hållbarhet, jämn drift och en förfinad ljudprofil under användning.

För att skydda håret är hårtorken utrustad med en avancerad glastemperatursensor som kontinuerligt övervakar värmeutgången. Detta intelligenta system håller luftflödet stabilt upp till maximalt 90 °C och stödjer effektiv torkning samtidigt som det minskar onödig värmeexponering.

En integrerad digital kontrollchip optimerar luftflödets prestanda och motoreffektivitet, vilket bidrar till jämna resultat och längre produktivslängd.

För enkel underhållning inkluderar hårtorken ett

inbyggt självrengöringsprogram som hjälper till att hålla det interna luftsystemet fritt från damm och partiklar.

Slutligen ger den 2 meter långa, mjuka runda strömkabeln flexibilitet och rörelsefrihet, vilket möjliggör bekväm styling även när uttaget sitter långt från spegeln.

Säkerhet

VARNING: LÄS INSTRUKTIONERNA NOGA FÖRE ANVÄNDNING. FÖLJ TILLVERKARENS ANVISNINGAR FÖR ATT SÄKERSTÄLLA SÄKER ANVÄNDNING.

Säkerhetstips:

1. Håll förpackningar (påsar, kartonger etc.) utom räckhåll för barn.
2. Anslut apparaten endast till korrekt spänning som anges på enheten.
3. Rör aldrig apparaten med våta händer eller fötter.

4. Undvik kontakt med vatten eller andra vätskor. Använd inte nära badkar, duschar eller handfat.
5. Om apparaten råkar falla i vatten, FÖRSÖK INTE PLOCKA UPP DEN, koppla ur direkt.
6. Använd inte förlängningssladd i badrum.
7. Om apparaten faller, kontrollera den innan användning av kvalificerad personal eller auktoriserad service.
8. Koppla alltid ur när torken används i badrum.
9. Dra inte i sladden för att koppla ur.
10. Linda inte sladden runt apparaten.
11. Använd aldrig apparaten om sladden är skadad eller fungerar felaktigt. Returnera till tillverkare eller auktoriserad service.
12. Ej avsedd för personer med fysiska, sensoriska eller mentala begränsningar (inklusive barn) utan övervakning.
13. Lämna aldrig apparaten inkopplad för att undvika överhettning.
14. Använd inte hårspray nära torken under användning.
15. Lämna aldrig apparaten obevakad under drift.
16. Håll heta delar borta från värmekänsliga ytor och hud.
17. Täck inte torken med handdukar eller föremål när den används eller fortfarande är varm.
18. FÖRVARA ALDRIG apparaten varm eller inkopplad.
19. Se till att sladden aldrig kommer i kontakt med heta delar, även när den är urkopplad.
20. Blockera inte luftintaget. Kontrollera regelbundet att det är rent och fritt från hår.
21. För extra skydd rekommenderas installation av jordfelsbrytare (RCD) med max 30 mA i badrumsströmkretsen.
22. VARNING: Felaktig användning kan äventyra säkerheten.

VARNING: Använd inte apparaten nära badkar, duschar, handfat eller andra vattendrag.



Tekniska data

- Spänning: 220–240 V
- Frekvens: 50–60 Hz
- Effekt: 1300 W
- Luftflödes hastighet: 17 m/s
- Ljudnivå: ≤ 80 dBA
- Vikt: 255 g

Avancerad värme- och stylingkontroll

- Tre hastigheter
- Tre temperaturer:
 - o Blå: Kall luft
 - o Röd: Hög temperatur (90 °C)
 - o Gul: Medium temperatur (70 °C)
- Tolerans ±10 °C

Instruktioner

1. Anslut apparaten till ett lämpligt uttag.
2. Håll On/Off-knappen i 2 sekunder för att slå på torken.
3. Välj önskad temperatur med temperaturknappen.
4. Välj hastighet med hastighetsknappen.

SE - SÄKERHETSINSTRUKTIONER

5. Blockera inte luftintaget under användning.
6. Håll On/Off-knappen i 2 sekunder för att stänga av.

Funktion för omvänd rengöring

Efter totalt 6 timmars användning går Midi Dryer Maxx automatiskt till lägsta hastighet och temperatur. Inställningarna kan inte ändras förrän det omvända luftflödesrengöringsprogrammet är genomfört.

För att aktivera funktionen:

1. Stäng av torken
2. Vrid bakfiltret åt vänster och ta bort det
3. Rengör både insidan och utsidan av bakfiltret
4. Rengör det inre filtret på torken
5. Håll hastighetsknappen intryckt i 3 sekunder
6. Funktionen körs i 10 sekunder
7. Efter rengöring är torken redo för ytterligare 6 timmars användning

Funktionen kan också startas när som helst genom att följa samma steg.

Underhåll

Nästan underhållsfri. Ingen smörjning behövs. Håll uppvärmda ytor rena från damm, smuts och hårspray. Koppla ur innan rengöring. Använd medföljande borste för yttre rengöring. Raka ut snodda kablar före användning. Ingen användning av elektriska omvandlare.

Avfallshantering

Symbolen på produkten eller förpackningen visar att den inte ska slängas som hushållsavfall. Lämnas till insamlingsställe för elektronikavfall.

Garanti

Hårtorken kan ändra färg på plastytor vid värme: detta täcks ej av garantin.

1 års garanti på material- och tillverkningsfel. Kvitto krävs.

Gäller ej normalt slitage, skador på kabel, felaktig användning, fall, fel spänning, bristande underhåll eller obehörig reparation.

Mer information: hhsimonsen.com

WEEE:

WEEE = "Waste from Electrical and Electronic Equipment" (EU-standard för elektronikavfall).



NO - SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Takk for at du valgte dette HH Simonsen®-produktet

Vi presenterer Midi Dryer Maxx – der kompakt design møter kraftfull ingeniørkunst. Utviklet av de profesjonelle frisørene bak HH Simonsen, kombinerer denne lette hårføneren avansert luftstrømteknologi med en stilren og minimalistisk form.

Midi Dryer Maxx er designet for effektiv tørking og daglig styling, og leverer kraftig luftstrøm i et kompakt format som passer naturlig inn i moderne livsstil. Det ergonomiske designet sikrer komfortabel håndtering og balansert kontroll, mens det raffinerte luftstrømssystemet gjør det enkelt å oppnå glatte og profesjonelle resultater.

Egnet for alle hårtyper og lengder, er Midi Dryer Maxx konstruert for å gjøre daglig styling raskere, enklere og mer kontrollert – hjemme, på treningssenter eller på reise.

Hev din daglige rutine med Midi Dryer Maxx – et kompakt, men kraftfullt stylingverktøy laget for profesjonell ytelse uansett hvor livet tar deg.

Produktinformasjon

Midi Dryer Maxx har flere hastighets- og temperaturinnstillinger som lar deg justere luftstrøm og varme nøyaktig etter hårtype og stylingbehov.

Den høytytende BLDC-motoren gir sterk og stabil luftstrøm samtidig som den holder en lett og kompakt design.

Motoren støttes av presisjonskuler fra Japan som sikrer holdbarhet, jevn drift og en raffinert lydprofil under bruk.

For å beskytte håret er hårføneren utstyrt med en avansert temperatursensor i glass som kontinuerlig overvåker varmeutgangen. Dette intelligente systemet opprettholder en stabil lufttemperatur opptil maks 90 °C, som støtter effektiv tørking og reduserer unødvendig varmeeeksponering.

En integrert digital kontrollchip optimaliserer luftstrøm og motoreffektivitet, noe som bidrar til konsistente resultater og lengre levetid på produktet.

For enkel vedlikehold inkluderer hårføneren et

innebygd selvrensingsprogram som hjelper til med å holde det interne luftsystelet fritt for støv og partikler.

Til slutt gir den 2 meter lange, myke, runde strømkabelen fleksibilitet og bevegelsesfrihet, noe som gjør styling komfortabel selv når stikkkontakten er langt fra speilet.

Sikkerhet

**ADVARSEL: LES INSTRUKSJONENE
NØYE FØR BRUK. FØLG
PRODUSENTENS ANVISNINGER FOR
Å SIKRE TRYGG BRUK AV ENHETEN.**

Sikkerhetstips:

1. Hold emballasje (poser, esker osv.) unna barn. Det kan være farlig hvis de leker med det.
2. Koble apparatet til korrekt spenning som angitt på enheten.
3. Rør aldri enheten med våte eller fuktige hender eller føtter.
4. Unngå kontakt med vann eller andre væsker.

Ikke bruk i nærheten av badekar, dusjer eller vasker.

5. Hvis enheten faller i vann eller annen væske, PRØV IKKE Å TA DEN OPP, trekk ut støpselet først.
6. Bruk ikke skjæteledning i rom med bad eller dusj.
7. Hvis enheten faller, få den kontrollert av kvalifisert personell eller autorisert service før bruk.
8. Trekk alltid ut støpselet etter bruk i bad.
9. Dra ikke i kabelen for å koble fra apparatet.
10. Ikke vikle kabelen rundt apparatet.
11. Bruk aldri enheten hvis kabelen er skadet eller ikke fungerer som den skal. Returner til produsent eller autorisert service.
12. Ikke ment for personer med fysiske, sensoriske eller mentale funksjonsnedsettelse (inkludert barn) uten tilsyn.
13. For å unngå overoppheting, ikke la enheten stå tilkoblet. Slå alltid av etter bruk.
14. Ikke bruk hårspray nær hårføneren under bruk.

15. La aldri enheten stå uten tilsyn under drift.

16. Hold varme deler unna varmefølsomme overflater og hud.
17. Ikke dekk hårføneren med håndklær eller andre gjenstander mens den er i bruk eller fortsatt varm.
18. OPPBEVAR ALDRI enheten mens den er varm eller tilkoblet.
19. Sørg alltid for at kabelen ikke kommer i kontakt med varme deler, selv når den er koblet fra.
20. Ikke blokker luftinntaket. Kontroller regelmessig at det er rent og fri for hår.
21. For ekstra beskyttelse anbefales installasjon av jordfeilbryter (RCD) med maks 30 mA i badets strømkrets.
22. ADVARSEL: Feil bruk kan kompromittere sikkerheten.

ADVARSEL: Ikke bruk enheten i



nærheten av badekar, dusjer, vasker eller andre vannkilder.

Tekniske data

- Spenning: 220–240 V
- Frekvens: 50–60 Hz
- Effekt: 1300 W
- Luftstrøm: 17 m/s
- Lydnivå: ≤ 80 dBA
- Vekt: 255 g

Avansert varme- og stylingkontroll

- Tre hastigheter
- Tre temperaturer:
 - o Blå: Kald luft
 - o Rød: Høy temperatur (90°C)
 - o Gul: Middels temperatur (70°C)
- Toleranse ±10°C)

NO - SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Instruksjoner

1. Koble apparatet til en egnet stikkontakt.
2. Hold On/Off-knappen i 2 sekunder for å slå på.
3. Velg ønsket temperatur med temperatur-knappen.
4. Velg hastighet med hastighetsknappen.
5. Ikke blokker luftinntaket under bruk.
6. Hold On/Off-knappen i 2 sekunder for å slå av.

Funksjon for omvendt luftstrøm-rengjøring

Etter totalt 6 timers bruk går Midi Dryer Maxx automatisk til laveste hastighet og temperatur. Innstillingene kan ikke endres før rengjøringsprogrammet med omvendt luftstrøm er fullført.

For å aktivere funksjonen:

1. Slå av hårføneren
2. Vri bakfilteret til venstre og fjern det
3. Rengjør både innside og utside av bakfilteret

4. Rengjør det indre filteret på hårføneren
5. Hold hastighetsknappen inne i 3 sekunder
6. Funksjonen starter og varer i 10 sekunder
7. Når rengjøringen er fullført, er hårføneren klar for ytterligere 6 timers bruk

Funksjonen kan også startes når som helst ved å følge samme trinn.

Vedlikehold

Nesten vedlikeholdsfri. Ingen smøring nødvendig. Hold varme overflater fri for støv, smuss og hårspray. Koble fra strøm før rengjøring. Bruk medfølgende børste for utvendig rengjøring. Rett ut eventuelle vridde kabler før bruk. Elektriske omformere må ikke brukes.

Avfallshåndtering

Symbolet på produktet eller emballasjen indikerer at det ikke skal behandles som husholdningsavfall. Lever til innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

Garanti

Hårføneren kan gradvis endre farge på plastoverflater ved varme: dette dekkes ikke av garantien.

1 års garanti på material- og produksjonsfeil. Kjøpskvittering kreves.

Dekker ikke normalt slitasje, skader på kabel, feil bruk, fall, feil spenning, manglende vedlikehold eller uautorisert reparasjon.

Mer informasjon: hhsimonsen.com

WEEE:

WEEE = "Waste from Electrical and Electronic Equipment" (EU-standard for elektronikkavfall).







hhsimonsen.com